

PT Manual De Utilizador	TR Kullanım Kılavuzu
SEGURANÇA - O fabricante não pode ser responsabilizado por danos se as instruções de segurança não forem observadas. - Este aparelho deve ser utilizado apenas para fins domésticos e apenas para os fins para os quais foi concebido.	ЕМНИЙЕТ - Güvenlik talimatlarına uyulmaması durumunda meydana gelebilecek hasarlardan üretici sorumlu tutulamaz. - Bu cihaz yalnızca evde ve yalnızca ürettiği amaç için kullanılmalıdır.
SEGURANÇA DO DISPOSITIVO: - O aparelho deve ser colocado sobre uma superfície estável e nivelada. - Não deixe cair o dispositivo.	СІHAЗ ГÜVENLİĐİ: - Cihaz sabit, düz bir yüzeye yerleştirilmelidir. - Cihazı düşürmeyin.
AVISOS DE BATERIA: - Não exponha a bateria a altas temperaturas ou luz solar direta. Nunca jogue as baterias no fogo. Existe perigo de explosão! - Mantenha as pilhas longe das crianças. Elas não são um brinquedo! - Não abra as baterias com força. - Evite o contacto com objectos metálicos (anéis, pregos, parafusos, etc.) existe o perigo de curto-circuito! - Como resultado de um curto-circuito, as baterias podem aquecer consideravelmente ou até mesmo pegar fogo. Isso pode resultar em queimaduras. - Para sua segurança, os pólos da bateria devem ser cobertos com fitas adesivas durante o transporte. - Se a bateria vazar, não esfregue os olhos com as mãos. Em caso de contacto com o líquido, deve lavar bem as mãos e enxaguar os olhos com água limpa, se os sintomas persistirem consulte um médico. - Deve-se atentar para os aspectos ambientais do descarte da bateria.	AKÜ UYARILARI: - Pili yüksek sıcaklıklara veya doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın. Pilleri asla ateşe atmayın. Patlama tehlikesi var! - Pilleri çocuklardan uzak tutun. Oyuncak değildirler! - Pilleri zorla açmayın. - Metal nesnelerle (Yüzükler, çiviler, vidalar vb.) temastan kaçının. Kısa devre tehlikesi vardır! - Kısa devre sonucunda piller önemli ölçüde ısınabilir ve hatta alev alabilir. Bu durum yanıklara neden olabilir. - Güvenliğiniz için taşıma sırasında pil kutupları yapışkan bantlarla kapatılmalıdır. - Pil sizdınrsa, ellerinizle gözlerinizi ovmayın. Sivi ile temas halinde eller iyice yıkanmalı ve gözler temiz su ile yıkanmalı, semptomlar devam ederse lütfen bir doktora başvurun. - Pil imhasının çevresel yönlerine dikkat edilmelidir.
DESCRIÇÃO DAS PEÇAS - Tigela - Superfície de pesagem - Exibir - Botão liga / desliga (O/T) - Botão Zero / Tara ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO - Retire o aparelho e acessórios da caixa. Remova os adesivos, película protetora ou plástico do dispositivo. - Sempre pese / use a balança em uma superfície dura e plana. Quando você estiver medindo, por favor, fique quieto.	PARÇA AÇIKLAMASI - Kase - Tartım yüzeyi - Ekran - Açma/Kapama (O/T) düğmesi - Sıfır/Tara düğmesi

USAR - Antes de iniciar o dispositivo, determine se ele será usado com ou sem uma tigela. Pressione o botão liga / desliga (O/T) para ligar o dispositivo. - Selecione a exibição de peso desejada alterando a chave da unidade. O dispositivo pode ser definido para g/oz /lb. - O dispositivo possui um recurso de desligamento automático, e o dispositivo será desligado automaticamente se o dispositivo não for usado por 1.5 minutos. - O dispositivo pode ser desligado manualmente pressionando o botão liga / desliga (O / T) por alguns segundos. - Coloque os itens a serem pesados na balança e leia o peso no display, a capacidade máxima de carga é de 5 kg.
CÓDIGOS DE EXIBIÇÃO “LO” aparece na tela, substitua a nova bateria. - Quando a carga excede 5 kg. “O-Ld” aparece na tela.
LIMPEZA E MANUTENÇÃO - Não mergulhe o aparelho em água ou qualquer outro líquido. - Limpe o aparelho com um pano húmido. Nunca use produtos de limpeza fortes e abrasivos, esfregões ou palha de aço, que danifiquem o dispositivo.

TR Kullanım Kılavuzu	HR Korisnički Priručnik
ЕМНИЙЕТ - Güvenlik talimatlarına uyulmaması durumunda meydana gelebilecek hasarlardan üretici sorumlu tutulamaz. - Bu cihaz yalnızca evde ve yalnızca ürettiği amaç için kullanılmalıdır.	СИГУРНОСТ - Proizvođač ne može snositi odgovornost za oštećenja ako se ne poštuju sigurnosne upute. - Ovaj uređaj smije se koristiti samo u kućanske svrhe i samo u svrhe za koje je izrađen.
СІHAЗ ГÜVENLİĐİ: - Cihaz sabit, düz bir yüzeye yerleştirilmelidir. - Cihazı düşürmeyin.	СИГУРНОСТ УРЕĐАЈА:

SEGURANÇA - O fabricante não pode ser responsabilizado por danos se as instruções de segurança não forem observadas. - Este aparelho deve ser utilizado apenas para fins domésticos e apenas para os fins para os quais foi concebido.	TR Kullanım Kılavuzu
SEGURANÇA DO DISPOSITIVO: - O aparelho deve ser colocado sobre uma superfície estável e nivelada. - Não deixe cair o dispositivo.	ЕМНИЙЕТ - Güvenlik talimatlarına uyulmaması durumunda meydana gelebilecek hasarlardan üretici sorumlu tutulamaz. - Bu cihaz yalnızca evde ve yalnızca ürettiği amaç için kullanılmalıdır.
AVISOS DE BATERIA: - Não exponha a bateria a altas temperaturas ou luz solar direta. Nunca jogue as baterias no fogo. Existe perigo de explosão! - Mantenha as pilhas longe das crianças. Elas não são um brinquedo! - Não abra as baterias com força. - Evite o contacto com objectos metálicos (anéis, pregos, parafusos, etc.) existe o perigo de curto-circuito! - Como resultado de um curto-circuito, as baterias podem aquecer consideravelmente ou até mesmo pegar fogo. Isso pode resultar em queimaduras. - Para sua segurança, os pólos da bateria devem ser cobertos com fitas adesivas durante o transporte. - Se a bateria vazar, não esfregue os olhos com as mãos. Em caso de contacto com o líquido, deve lavar bem as mãos e enxaguar os olhos com água limpa, se os sintomas persistirem consulte um médico. - Deve-se atentar para os aspectos ambientais do descarte da bateria.	AKÜ UYARILARI: - Pili yüksek sıcaklıklara veya doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın. Pilleri asla ateşe atmayın. Patlama tehlikesi var! - Pilleri çocuklardan uzak tutun. Oyuncak değildirler! - Pilleri zorla açmayın. - Metal nesnelerle (Yüzükler, çiviler, vidalar vb.) temastan kaçının. Kısa devre tehlikesi vardır! - Kısa devre sonucunda piller önemli ölçüde ısınabilir ve hatta alev alabilir. Bu durum yanıklara neden olabilir. - Güvenliğiniz için taşıma sırasında pil kutupları yapışkan bantlarla kapatılmalıdır. - Pil sizdınrsa, ellerinizle gözlerinizi ovmayın. Sivi ile temas halinde eller iyice yıkanmalı ve gözler temiz su ile yıkanmalı, semptomlar devam ederse lütfen bir doktora başvurun. - Pil imhasının çevresel yönlerine dikkat edilmelidir.
DESCRIÇÃO DAS PEÇAS - Tigela - Superfície de pesagem - Exibir - Botão liga / desliga (O/T) - Botão Zero / Tara ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO - Retire o aparelho e acessórios da caixa. Remova os adesivos, película protetora ou plástico do dispositivo. - Sempre pese / use a balança em uma superfície dura e plana. Quando você estiver medindo, por favor, fique quieto.	PARÇA AÇIKLAMASI - Kase - Tartım yüzeyi - Ekran - Açma/Kapama (O/T) düğmesi - Sıfır/Tara düğmesi

USAR - Antes de iniciar o dispositivo, determine se ele será usado com ou sem uma tigela. Pressione o botão liga / desliga (O/T) para ligar o dispositivo. - Selecione a exibição de peso desejada alterando a chave da unidade. O dispositivo pode ser definido para g/oz /lb. - O dispositivo possui um recurso de desligamento automático, e o dispositivo será desligado automaticamente se o dispositivo não for usado por 1.5 minutos. - O dispositivo pode ser desligado manualmente pressionando o botão liga / desliga (O / T) por alguns segundos. - Coloque os itens a serem pesados na balança e leia o peso no display, a capacidade máxima de carga é de 5 kg.	TR Kullanım Kılavuzu
CÓDIGOS DE EXIBIÇÃO “LO” aparece na tela, substitua a nova bateria. - Quando a carga excede 5 kg. “O-Ld” aparece na tela.	ЕМНИЙЕТ - Güvenlik talimatlarına uyulmaması durumunda meydana gelebilecek hasarlardan üretici sorumlu tutulamaz. - Bu cihaz yalnızca evde ve yalnızca ürettiği amaç için kullanılmalıdır.
LIMPEZA E MANUTENÇÃO - Não mergulhe o aparelho em água ou qualquer outro líquido. - Limpe o aparelho com um pano húmido. Nunca use produtos de limpeza fortes e abrasivos, esfregões ou palha de aço, que danifiquem o dispositivo.	СІHAЗ ГÜVENLİĐİ: - Cihaz sabit, düz bir yüzeye yerleştirilmelidir. - Cihazı düşürmeyin.

SEGURANÇA - O fabricante não pode ser responsabilizado por danos se as instruções de segurança não forem observadas. - Este aparelho deve ser utilizado apenas para fins domésticos e apenas para os fins para os quais foi concebido.	TR Kullanım Kılavuzu
SEGURANÇA DO DISPOSITIVO: - O aparelho deve ser colocado sobre uma superfície estável e nivelada. - Não deixe cair o dispositivo.	ЕМНИЙЕТ - Güvenlik talimatlarına uyulmaması durumunda meydana gelebilecek hasarlardan üretici sorumlu tutulamaz. - Bu cihaz yalnızca evde ve yalnızca ürettiği amaç için kullanılmalıdır.
AVISOS DE BATERIA: - Não exponha a bateria a altas temperaturas ou luz solar direta. Nunca jogue as baterias no fogo. Existe perigo de explosão! - Mantenha as pilhas longe das crianças. Elas não são um brinquedo! - Não abra as baterias com força. - Evite o contacto com objectos metálicos (anéis, pregos, parafusos, etc.) existe o perigo de curto-circuito! - Como resultado de um curto-circuito, as baterias podem aquecer consideravelmente ou até mesmo pegar fogo. Isso pode resultar em queimaduras. - Para sua segurança, os pólos da bateria devem ser cobertos com fitas adesivas durante o transporte. - Se a bateria vazar, não esfregue os olhos com as mãos. Em caso de contacto com o líquido, deve lavar bem as mãos e enxaguar os olhos com água limpa, se os sintomas persistirem consulte um médico. - Deve-se atentar para os aspectos ambientais do descarte da bateria.	AKÜ UYARILARI: - Pili yüksek sıcaklıklara veya doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın. Pilleri asla ateşe atmayın. Patlama tehlikesi var! - Pilleri çocuklardan uzak tutun. Oyuncak değildirler! - Pilleri zorla açmayın. - Metal nesnelerle (Yüzükler, çiviler, vidalar vb.) temastan kaçının. Kısa devre tehlikesi vardır! - Kısa devre sonucunda piller önemli ölçüde ısınabilir ve hatta alev alabilir. Bu durum yanıklara neden olabilir. - Güvenliğiniz için taşıma sırasında pil kutupları yapışkan bantlarla kapatılmalıdır. - Pil sizdınrsa, ellerinizle gözlerinizi ovmayın. Sivi ile temas halinde eller iyice yıkanmalı ve gözler temiz su ile yıkanmalı, semptomlar devam ederse lütfen bir doktora başvurun. - Pil imhasının çevresel yönlerine dikkat edilmelidir.
DESCRIÇÃO DAS PEÇAS - Tigela - Superfície de pesagem - Exibir - Botão liga / desliga (O/T) - Botão Zero / Tara ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO - Retire o aparelho e acessórios da caixa. Remova os adesivos, película protetora ou plástico do dispositivo. - Sempre pese / use a balança em uma superfície dura e plana. Quando você estiver medindo, por favor, fique quieto.	PARÇA AÇIKLAMASI - Kase - Tartım yüzeyi - Ekran - Açma/Kapama (O/T) düğmesi - Sıfır/Tara düğmesi

USAR - Antes de iniciar o dispositivo, determine se ele será usado com ou sem uma tigela. Pressione o botão liga / desliga (O/T) para ligar o dispositivo. - Selecione a exibição de peso desejada alterando a chave da unidade. O dispositivo pode ser definido para g/oz /lb. - O dispositivo possui um recurso de desligamento automático, e o dispositivo será desligado automaticamente se o dispositivo não for usado por 1.5 minutos. - O dispositivo pode ser desligado manualmente pressionando o botão liga / desliga (O / T) por alguns segundos. - Coloque os itens a serem pesados na balança e leia o peso no display, a capacidade máxima de carga é de 5 kg.	TR Kullanım Kılavuzu
CÓDIGOS DE EXIBIÇÃO “LO” aparece na tela, substitua a nova bateria. - Quando a carga excede 5 kg. “O-Ld” aparece na tela.	ЕМНИЙЕТ - Güvenlik talimatlarına uyulmaması durumunda meydana gelebilecek hasarlardan üretici sorumlu tutulamaz. - Bu cihaz yalnızca evde ve yalnızca ürettiği amaç için kullanılmalıdır.
LIMPEZA E MANUTENÇÃO - Não mergulhe o aparelho em água ou qualquer outro líquido. - Limpe o aparelho com um pano húmido. Nunca use produtos de limpeza fortes e abrasivos, esfregões ou palha de aço, que danifiquem o dispositivo.	СІHAЗ ГÜVENLİĐİ: - Cihaz sabit, düz bir yüzeye yerleştirilmelidir. - Cihazı düşürmeyin.

RU Руководство пользователя	AR كتيب التعليمات
БЕЗОПАСНОСТЬ - Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный несоблюдением инструкций по технике безопасности. - Этот прибор разрешается использовать только в бытовых целях и только по назначению.	سلامة - لا يمكن تحميل الشركة المصنعة المسؤولية عن الضر إذا لم يتم الالتزام بتعليمات السلامة. - يُستخدم هذا الجهاز للأغراض المنزلية فقط ولغرض صنعه فقط.
БЕЗОПАСНОСТЬ УСТРОЙСТВА: - Прибор следует ставить на устойчивую ровную поверхность. - Не роняйте устройство.	سلامة الجهاز: - يجب وضع الجهاز على سطح مستوٍ ومستقر. - لا تسقط الجهاز.

БЕЗОПАСНОСТЬ - Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный несоблюдением инструкций по технике безопасности. - Этот прибор разрешается использовать только в бытовых целях и только по назначению.	UPOZORENJA NA BATERIJU: - Ne izlažite bateriju visokim temperaturama ili izravnom sunčevom svjetlu. Nikada ne bacajte baterije u vatru. Postoji opasnost od eksplozije! - Držite baterije dalje od djece. Oni nisu igracke! - Nemojte nasilno otvarati baterije. - Izbjegavajte kontakt s metalnim predmetima (prstenovi, čavli, vijci itd.) - Opasnost od kratkog spoja! - Zbog kratkog spoja, baterije se mogu značajno zagrijati ili čak zapaliti. To može dovesti do opeklina. - Radi vaše sigurnosti, stubovi baterija tijekom transporta moraju biti prekriveni jepčijvom trakom. - Ako baterija iscuri, nemojte trljati oči rukama. U dodiru s tekućinom, ruke treba temeljito oprati, a oči isprati čistom vodom, ako simptomi potraju, obratite se liječniku. - Treba obratiti pozornost na ekološke aspekte odlaganja baterija.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ОБ АККУМУЛЯТОРЕ: - Не подвергайте аккумулятор воздействию высоких температур или прямых солнечных лучей. Никогда не бросайте батарейки в огонь. Опасность взрыва! - Храните батарейки в недоступном для детей месте. Они не игрушка! - Не открывайте батареи силой. - Избегайте контакта с металлическими предметами (кольца, гвозди, винты и т. Д.), Сущесвует опасность короткого замыкания! - В результате короткого замыкания аккумуляторы могут сильно нагреться или даже загореться. Это может привести к ожогам. - Для вашей безопасности полюса батареи во время транспортировки должны быть закрыты липкими полосками. - Если батарея протекла, не трите глаза руками. При контакте с жидкостью следует тщательно вымыть руки и промыть глаза чистой водой. Если симптомы не исчезнут, обратитесь к врачу. - Следует обратить внимание на экологические аспекты утилизации батарей.	OPIS DIJELOVA 1. Zdjela 2. Površina za vaganje 3. Zaslon 4. Gumb za uključivanje / isključivanje (O / T) 5. Tipka nula / Tara
УСТРОЙСТВО ПРИБОРА 1. Чаша 2. Поверхность весов 3. Дисплей 4. Кнопка включения / выключения (O / T) 5. Кнопка Zero / Tara	PRUJE PRVE UPORABE - Izvadite uređaj i pribor iz kutije. Uklonite naljepnice, zaštitnu foliju ili plastiku s uređaja. - Vagu uvijek važite / koristite na tvrdoj i ravnoj površini. Prilikom mjerenja budite mirni.

БЕЗОПАСНОСТЬ - Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный несоблюдением инструкций по технике безопасности. - Этот прибор разрешается использовать только в бытовых целях и только по назначению.	UPOZORENJA NA BATERIJU: - Ne izlažite bateriju visokim temperaturama ili izravnom sunčevom svjetlu. Nikada ne bacajte baterije u vatru. Postoji opasnost od eksplozije! - Držite baterije dalje od djece. Oni nisu igracke! - Nemojte nasilno otvarati baterije. - Izbjegavajte kontakt s metalnim predmetima (prstenovi, čavli, vijci itd.) - Opasnost od kratkog spoja! - Zbog kratkog spoja, baterije se mogu značajno zagrijati ili čak zapaliti. To može dovesti do opeklina. - Radi vaše sigurnosti, stubovi baterija tijekom transporta moraju biti prekriveni jepčijvom trakom. - Ako baterija iscuri, nemojte trljati oči rukama. U dodiru s tekućinom, ruke treba temeljito oprati, a oči isprati čistom vodom, ako simptomi potraju, obratite se liječniku. - Treba obratiti pozornost na ekološke aspekte odlaganja baterija.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ОБ АККУМУЛЯТОРЕ: - Не подвергайте аккумулятор воздействию высоких температур или прямых солнечных лучей. Никогда не бросайте батарейки в огонь. Опасность взрыва! - Храните батарейки в недоступном для детей месте. Они не игрушка! - Не открывайте батареи силой. - Избегайте контакта с металлическими предметами (кольца, гвозди, винты и т. Д.), Сущесвует опасность короткого замыкания! - В результате короткого замыкания аккумуляторы могут сильно нагреться или даже загореться. Это может привести к ожогам. - Для вашей безопасности полюса батареи во время транспортировки должны быть закрыты липкими полосками. - Если батарея протекла, не трите глаза руками. При контакте с жидкостью следует тщательно вымыть руки и промыть глаза чистой водой. Если симптомы не исчезнут, обратитесь к врачу. - Следует обратить внимание на экологические аспекты утилизации батарей.	OPIS DIJELOVA 1. Zdjela 2. Površina za vaganje 3. Zaslon 4. Gumb za uključivanje / isključivanje (O / T) 5. Tipka nula / Tara
УСТРОЙСТВО ПРИБОРА 1. Чаша 2. Поверхность весов 3. Дисплей 4. Кнопка включения / выключения (O / T) 5. Кнопка Zero / Tara	PRUJE PRVE UPORABE - Izvadite uređaj i pribor iz kutije. Uklonite naljepnice, zaštitnu foliju ili plastiku s uređaja. - Vagu uvijek važite / koristite na tvrdoj i ravnoj površini. Prilikom mjerenja budite mirni.

БЕЗОПАСНОСТЬ - Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный несоблюдением инструкций по технике безопасности. - Этот прибор разрешается использовать только в бытовых целях и только по назначению.	UPOZORENJA NA BATERIJU: - Ne izlažite bateriju visokim temperaturama ili izravnom sunčevom svjetlu. Nikada ne bacajte baterije u vatru. Postoji opasnost od eksplozije! - Držite baterije dalje od djece. Oni nisu igracke! - Nemojte nasilno otvarati baterije. - Izbjegavajte kontakt s metalnim predmetima (prstenovi, čavli, vijci itd.) - Opasnost od kratkog spoja! - Zbog kratkog spoja, baterije se mogu značajno zagrijati ili čak zapaliti. To može dovesti do opeklina. - Radi vaše sigurnosti, stubovi baterija tijekom transporta moraju biti prekriveni jepčijvom trakom. - Ako baterija iscuri, nemojte trljati oči rukama. U dodiru s tekućinom, ruke treba temeljito oprati, a oči isprati čistom vodom, ako simptomi potraju, obratite se liječniku. - Treba obratiti pozornost na ekološke aspekte odlaganja baterija.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ОБ АККУМУЛЯТОРЕ: - Не подвергайте аккумулятор воздействию высоких температур или прямых солнечных лучей. Никогда не бросайте батарейки в огонь. Опасность взрыва! - Храните батарейки в недоступном для детей месте. Они не игрушка! - Не открывайте батареи силой. - Избегайте контакта с металлическими предметами (кольца, гвозди, винты и т. Д.), Сущесвует опасность короткого замыкания! - В результате короткого замыкания аккумуляторы могут сильно нагреться или даже загореться. Это может привести к ожогам. - Для вашей безопасности полюса батареи во время транспортировки должны быть закрыты липкими полосками. - Если батарея протекла, не трите глаза руками. При контакте с жидкостью следует тщательно вымыть руки и промыть глаза чистой водой. Если симптомы не исчезнут, обратитесь к врачу. - Следует обратить внимание на экологические аспекты утилизации батарей.	OPIS DIJELOVA 1. Zdjela 2. Površina za vaganje 3. Zaslon 4. Gumb za uključivanje / isključivanje (O / T) 5. Tipka nula / Tara
УСТРОЙСТВО ПРИБОРА 1. Чаша 2. Поверхность весов 3. Дисплей 4. Кнопка включения / выключения (O / T) 5. Кнопка Zero / Tara	PRUJE PRVE UPORABE - Izvadite uređaj i pribor iz kutije. Uklonite naljepnice, zaštitnu foliju ili plastiku s uređaja. - Vagu uvijek važite / koristite na tvrdoj i ravnoj površini. Prilikom mjerenja budite mirni.

БЕЗОПАСНОСТЬ - Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный несоблюдением инструкций по технике безопасности. - Этот прибор разрешается использовать только в бытовых целях и только по назначению.	UPOZORENJA NA BATERIJU: - Ne izlažite bateriju visokim temperaturama ili izravnom sunčevom svjetlu. Nikada ne bacajte baterije u vatru. Postoji opasnost od eksplozije! - Držite baterije dalje od djece. Oni nisu igracke! - Nemojte nasilno otvarati baterije. - Izbjegavajte kontakt s metalnim predmetima (prstenovi, čavli, vijci itd.) - Opasnost od kratkog spoja! - Zbog kratkog spoja, baterije se mogu značajno zagrijati ili čak zapaliti. To može dovesti do opeklina. - Radi vaše sigurnosti, stubovi baterija tijekom transporta moraju biti prekriveni jepčijvom trakom. - Ako baterija iscuri, nemojte trljati oči rukama. U dodiru s tekućinom, ruke treba temeljito oprati, a oči isprati čistom vodom, ako simptomi potraju, obratite se liječniku. - Treba obratiti pozornost na ekološke aspekte odlaganja baterija.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ОБ АККУМУЛЯТОРЕ: - Не подвергайте аккумулятор воздействию высоких температур или прямых солнечных лучей. Никогда не бросайте батарейки в огонь. Опасность взрыва! - Храните батарейки в недоступном для детей месте. Они не игрушка! - Не открывайте батареи силой. - Избегайте контакта с металлическими предметами (кольца, гвозди, винты и т. Д.), Сущесвует опасность короткого замыкания! - В результате короткого замыкания аккумуляторы могут сильно нагреться или даже загореться. Это может привести к ожогам. - Для вашей безопасности полюса батареи во время транспортировки должны быть закрыты липкими полосками. - Если батарея протекла, не трите глаза руками. При контакте с жидкостью следует тщательно вымыть руки и промыть глаза чистой водой. Если симптомы не исчезнут, обратитесь к врачу. - Следует обратить внимание на экологические аспекты утилизации батарей.	OPIS DIJELOVA 1. Zdjela 2. Površina za vaganje 3. Zaslon 4. Gumb za uključivanje / isključivanje (O / T) 5. Tipka nula / Tara
УСТРОЙСТВО ПРИБОРА 1. Чаша 2. Поверхность весов 3. Дисплей 4. Кнопка включения / выключения (O / T) 5. Кнопка Zero / Tara	PRUJE PRVE UPORABE - Izvadite uređaj i pribor iz kutije. Uklonite naljepnice, zaštitnu foliju ili plastiku s uređaja. - Vagu uvijek važite / koristite na tvrdoj i ravnoj površini. Prilikom mjerenja budite mirni.

БЕЗОПАСНОСТЬ - Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный несоблюдением инструкций по технике безопасности. - Этот прибор разрешается использовать только в бытовых целях и только по назначению.	UPOZORENJA NA BATERIJU: - Ne izlažite bateriju visokim temperaturama ili izravnom sunčevom svjetlu. Nikada ne bacajte baterije u vatru. Postoji opasnost od eksplozije! - Držite baterije dalje od djece. Oni nisu igracke! - Nemojte nasilno otvarati baterije. - Izbjegavajte kontakt s metalnim predmetima (prstenovi, čavli, vijci itd.) - Opasnost od kratkog spoja! - Zbog kratkog spoja, baterije se mogu značajno zagrijati ili čak zapaliti. To može dovesti do opeklina. - Radi vaše sigurnosti, stubovi baterija tijekom transporta moraju biti prekriveni jepčijvom trakom. - Ako baterija iscuri, nemojte trljati oči rukama. U dodiru s tekućinom, ruke treba temeljito oprati, a oči isprati čistom vodom, ako simptomi potraju, obratite se liječniku. - Treba obratiti pozornost na ekološke aspekte odlaganja baterija.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ОБ АККУМУЛЯТОРЕ: - Не подвергайте аккумулятор воздействию высоких температур или прямых солнечных лучей. Никогда не бросайте батарейки в огонь. Опасность взрыва! - Храните батарейки в недоступном для детей месте. Они не игрушка! - Не открывайте батареи силой. - Избегайте контакта с металлическими предметами (кольца, гвозди, винты и т. Д.), Сущесвует опасность короткого замыкания! - В результате короткого замыкания аккумуляторы могут сильно нагреться или даже загореться. Это может привести к ожогам. - Для вашей безопасности полюса батареи во время транспортировки должны быть закрыты липкими полосками. - Если батарея протекла, не трите глаза руками. При контакте с жидкостью следует тщательно вымыть руки и промыть глаза чистой водой. Если симптомы не исчезнут, обратитесь к врачу. - Следует обратить внимание на экологические аспекты утилизации батарей.	OPIS DIJELOVA 1. Zdjela 2. Površina za vaganje 3. Zaslon 4. Gumb za uključivanje / isključivanje (O / T) 5. Tipka nula / Tara
УСТРОЙСТВО ПРИБОРА 1. Чаша 2. Поверхность весов 3. Дисплей 4. Кнопка включения / выключения (O / T) 5. Кнопка Zero / Tara	PRUJE PRVE UPORABE - Izvadite uređaj i pribor iz kutije. Uklonite naljepnice, zaštitnu foliju ili plastiku s uređaja. - Vagu uvijek važite / koristite na tvrdoj i ravnoj površini. Prilikom mjerenja budite mirni.

БЕЗОПАСНОСТЬ - Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный несоблюдением инструкций по технике безопасности. - Этот прибор разрешается использовать только в бытовых целях и только по назначению.	UPOZORENJA NA BATERIJU: - Ne izlažite bateriju visokim temperaturama ili izravnom sunčevom svjetlu. Nikada ne bacajte baterije u vatru. Postoji opasnost od eksplozije! - Držite baterije dalje od djece. Oni nisu igracke! - Nemojte nasilno otvarati baterije. - Izbjegavajte kontakt s metalnim predmetima (prstenovi, čavli, vijci itd.) - Opasnost od kratkog spoja! - Zbog kratkog spoja, baterije se mogu značajno zagrijati ili čak zapaliti. To može dovesti do opeklina. - Radi vaše sigurnosti, stubovi baterija tijekom transporta moraju biti prekriveni jepčijvom trakom. - Ako baterija iscuri, nemojte trljati oči rukama. U dodiru s tekućinom, ruke treba temeljito oprati, a oči isprati čistom vodom, ako simptomi potraju, obratite se liječniku. - Treba obratiti pozornost na ekološke aspekte odlaganja baterija.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ОБ АККУМУЛЯТОРЕ: - Не подвергайте аккумулятор воздействию высоких температур или прямых солнечных лучей. Никогда не бросайте батарейки в огонь. Опасность взрыва! - Храните батарейки в недоступном для детей месте. Они не игрушка! - Не открывайте батареи силой. - Избегайте контакта с металлическими предметами (кольца, гвозди, винты и т. Д.), Сущесвует опасность короткого замыкания! - В результате короткого замыкания аккумуляторы могут сильно нагреться или даже загореться. Это может привести к ожогам. - Для вашей безопасности полюса батареи во время транспортировки должны быть закрыты липкими полосками. - Если батарея протекла, не трите глаза руками. При контакте с жидкостью следует тщательно вымыть руки и промыть глаза чистой водой. Если симптомы не исчезнут, обратитесь к врачу. - Следует обратить внимание на экологические аспекты утилизации батарей.	OPIS DIJELOVA 1. Zdjela 2. Površina za vaganje 3. Zaslon 4. Gumb za uključivanje / isključivanje (O / T) 5. Tipka nula / Tara
УСТРОЙСТВО ПРИБОРА 1. Чаша 2. Поверхность весов 3. Дисплей 4. Кнопка включения / выключения (O / T) 5. Кнопка Zero / Tara	PRUJE PRVE UPORABE - Izvadite uređaj i pribor iz kutije. Uklonite naljepnice, zaštitnu foliju ili plastiku s uređaja. - Vagu uvijek važite / koristite na tvrdoj i ravnoj površini. Prilikom mjerenja budite mirni.

БЕЗОПАСНОСТЬ - Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный несоблюдением инструкций по технике безопасности. - Этот прибор разрешается использовать только в бытовых целях и только по назначению.	UPOZORENJA NA BATERIJU: - Ne izlažite bateriju visokim temperaturama ili izravnom sunčevom svjetlu. Nikada ne bacajte baterije u vatru. Postoji opasnost od eksplozije! - Držite baterije dalje od djece. Oni nisu igracke! - Nemojte nasilno otvarati baterije. - Izbjegavajte kontakt s metalnim predmetima (prstenovi, čavli, vijci itd.) - Opasnost od kratkog spoja! - Zbog kratkog spoja, baterije se mogu značajno zagrijati ili čak zapaliti. To može dovesti do opeklina. - Radi vaše sigurnosti, stubovi baterija tijekom transporta moraju biti prekriveni jepčijvom trakom. - Ako baterija iscuri, nemojte trljati oči rukama. U dodiru s tekućinom, ruke treba temeljito oprati, a oči isprati čistom vodom, ako simptomi potraju, obratite se liječniku. - Treba obratiti pozornost na ekološke aspekte odlaganja baterija.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ОБ АККУМУЛЯТОРЕ: - Не подвергайте аккумулятор воздействию высоких температур или прямых солнечных лучей. Никогда не бросайте батарейки в огонь. Опасность взрыва! - Храните батарейки в недоступном для детей месте. Они не игрушка! - Не открывайте батареи силой. - Избегайте контакта с металлическими предметами (кольца, гвозди, винты и т. Д.), Сущесвует опасность короткого замыкания! - В результате короткого замыкания аккумуляторы могут сильно нагреться или даже загореться. Это может привести к ожогам. - Для вашей безопасности полюса батареи во время транспортировки должны быть закрыты липкими полосками. - Если батарея протекла, не трите глаза руками. При контакте с жидкостью следует тщательно вымыть руки и промыть глаза чистой водой. Если симптомы не исчезнут, обратитесь к врачу. - Следует обратить внимание на экологические аспекты утилизации батарей.	OPIS DIJELOVA 1. Zdjela 2. Površina za vaganje 3. Zaslon 4. Gumb za uključivanje / isključivanje (O / T) 5. Tipka nula / Tara
УСТРОЙСТВО ПРИБОРА 1. Чаша 2. Поверхность весов 3. Дисплей 4. Кнопка включения / выключения (O / T) 5. Кнопка Zero / Tara	PRUJE PRVE UPORABE - Izvadite uređaj i pribor iz kutije. Uklonite naljepnice, zaštitnu foliju ili plastiku s uređaja. - Vagu uvijek važite / koristite na tvrdoj i ravnoj površini. Prilikom mjerenja budite mirni.

БЕЗОПАСНОСТЬ - Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный несоблюдением инструкций по технике безопасности. - Этот прибор разрешается использовать только в бытовых целях и только по назначению.	UPOZORENJA NA BATERIJU: - Ne izlažite bateriju visokim temperaturama ili izravnom sunčevom svjetlu. Nikada ne bacajte baterije u vatru. Postoji opasnost od eksplozije! - Držite baterije dalje od djece. Oni nisu igracke! - Nemojte nasilno otvarati baterije. - I
---	--